

HRA an Usiya The Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (I) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 226]

मई बिल्ली, सोमवार, जून 29, 1981/ग्राषाङ 8, 1903

No. 226]

NEW DELHI, MONDAY, JUNE 29, 1981/ASADHA 8, 1903

इस भाग में भिन्न पूछ संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलत के रूप में रखा जा सके Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

संचार मंत्रालय

(शक तार बोर्ड)

अधिस्चना

नई विल्ली, 29 जून 1981

सा० का० ति० 409 (अ).-- केन्द्रीय भरकार, भारतीय डाकवरं ग्रीधिनियम, 1898 (1898 का 6) की धारा 10 और 74 द्वारा प्रदत्त ग्रीक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारतीय डाकवर नियम, 1933 का भीर संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, श्रयत्:--

- (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम भारतीय डाकघर (चतुर्यं संशोधन) नियम, 1981 है।
 - (2) ये जुलाई, 1981 के प्रथम दिन से प्रवृत्त होंगे।
 - 2. भारतीय अकथर नियम, 1933 में--
- (क) नियम 6 धौर उसके नीचे धनुसूची के स्थान पर निम्मलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :-

"6. अनुसूची में विणित देशों और स्थानों के लिए, जिनके साथ पारेषण का ऐसा माध्यम उपलब्ध है, किसी भारतीय शक्यर से हवाई डाक या जल-स्थल (क्फेंस) मार्गों से पारेषण के लिए डाक में डाली गई डाक बस्सुआं पर नीचे अनुसूची में विनिर्दिष्ट डाक दरे धीर हवाई डाक फीस प्रभार्य होगी।

टिप्पण — कम से कम 75 प्रतिशत हवाई डाक फीम का पूर्व संदाय किया जाएगा श्रन्थया वह वस्तु जल-थल (सर्फेस) मार्ग से भेजी जाएगी। -रजिस्ट्रीकृत वस्तुग्रो के सम्बन्ध में रिजस्ट्रीकरण फीस श्रनुसूची में बिनि-विषट प्रभार के श्रतिरिक्त होगी।

	अनुसूचा		
गंतव्य स्थात		তাক মধি-	पन्नों, मुदित कागजों (जिसके अन्तर्गत समाचार पत्न हैं) बंधों के
	पोस्ट कार्ड	ह्वाई पत	पल हैं। प्रधा के लिए साहित्य और 10 ग्राम के प्रत्येक छोटे पैकेट या किसी भाग के लिए जल-यल (सर्फेंस) डाक दर के ग्रीतिरिक्त प्रभार्य हवाई डाक प्रक्षिभार।
1	2	3	4

स्रक्रमकी

	रु० पै०	रु० पै०	रु० पै०
(i) जोन- I में सम्मिलत			
वेश ग्रीर स्थान	2 00	2 70	0.20
(ii) जोन-∭ में स∂म्मलित			
देश ग्रीर स्थान	2 25	2 70	O. 25
(iii) जोन-III में सम्मिलित			1
देश ग्रीर स्थान '	2 25	2 70	0.45
(vi) जोन-IV में सम्मिलित			
वेश घोर स्थाम	2.25	2 70	0.65

विष्पण '--(1) बंगला वैश, भुटान और नेपाल के लिए हंभाई शिधिभार की अनर्देगीय दरे लागू होंगी। अनर्देशीय पोस्ट कांडी,

1122			TH	E GAZ	EITE O	r india	: EXTRAORDI	NARY		[PART	II—SE	c. 3(i)
	पत्र कार्ड					ीता है	कांगो (पी० भार०)) .				₁
						ले जाए	कुक द्वीप ससूह					
	षाते 🕻)			,		·	कोस्टा रिका			-	-	4
							क्यूबा .		•	•	•	
टपण :—(2)	—(2) ए० घौ० पी० यू० देशों को मेजी जाने वाली हवाई बाक वस्तुर्घों के लिए उपयुक्त जोन के हवाई बाक मधिभार						साध्यस .	•	•	•	•	•
							पैकोस्लोवाकिया -		•	•	•	
	के भतिरि	नत मन्द	तरराष्ट्रीय	জল-মল	डाक वरें लाग्	रू होंगी।	वेनमार्क .		•	•	•	:
	ए० भोर	पी० यू	े देशों के	लिए हुव	ाई डाक पोस्टक	वं भीर	क्पनाक . वजीबोटी	•	•	•	•	3
	हवाई पत	तें के f	लेए वह	विर हो।	गि जो मन्य	देशों के	वजाबाटा डोमिनिका	• •	•	•	•	3
	सिए है।			_				•	•	•	•	4
							बोमिनिका रिप० 	•	•	•	•	4
				(nime	T 12-7/80	affaπa]	बुबई (यू० ए० ई०)	•	•	•	•	:
							इक्वाडोर ०		•	•	•	4
			सी	ां∘ पी० व	रामस, उप महा		मिश्र ,		•	•	•	3
					(भाई०	मार०)	एल सल्वाडोर			•	•	4
							इ योपिय।			•		3
							एरिटरिमा			•	•	3
			धनुषस्य				वनिवटौरियन गिनी				•	:
							फाकलैंड द्वीप समूह					4
देशों/संभ	क्षेत्रों तथा	उनके	जोनों ।	ती वर्णीनुष	मानुसार सूर् <mark>च</mark>	ት	फानिंग द्वीप समूह					4
•				•	- "		फिजी ,					4
बुधाबी (यू० ए	o € o)		•			2	फिनलैंड .					3
त्रमान .						2	फांस .					3
क्रगानिस्तान						1	क्रेंच गुयाना					4
तथानिया			٠			3	फेंच पोलीनेसिया					4
ला द्वीप समूह						4	फ्रेंच वेस्टइंडीज					4
गुषा .						4	गाबोन .			·		3
ग्युमा - प्रजीरिया			•	•	•	3	गाम्बिया		•	•	•	3
तजारमा ोला	•	•	•	•	•		ण भंनी (डी० द्यार०	, ,	•	•	•	
ाणा पॅटिना .	•	•	•	•	•	3	जर्मना (कार्यार) जर्मनी (एफ० घार०		•	•	•	3
गटना. शिन.	•	•	•	•	•	4	भाना (एका आरव धाना .	, .	•	•	•	3
	•	•	•	•	•	3			•	•	•	3
स्ट्रिया . च्येरीकार	•	•	•	•	•	3	जिल्लास्टर सेट च्लिट पर्ण उन्हरी			,	•	3
स्ट्रेलिया	•	•	•	•	•	3	ग्रेट ब्रिटेन एवं उत्तरी	चाप रल €		•	•	;
मास .	•	•	•	•	•	4	ग्रीस .		•	•	•	3
<u>रीन</u> .	•	•	•	•	•	2	ग्रेनाका .		•	•	•	4
रवाडोस	•	•	•	•	•	4	रव ।टेमाला ,	. ,	•		•	4
लजे .	•		•	•	•	4	गुवाम (यू० एस०)		•		•	•
जियम .	•		•	•		3	गिनी इक रिप०		•		•	
मुवा	•		•	-	•	4	गिनी बिसाक		•			
नम .	•		•	•		3	गिनी रिप॰					
प्रविभा.					•	4	गुयाना		•			
सवाना						3	है टी .				•	
गील .						4	हवाई (यू० एस०)					
€.						2	हांबुरस रिप॰					
गरिया					•	3	होगकांग .				•	
f	•	•				1	हंगरी .					
रवी .	_	•	•	•	•	3	हा इ सलैंड					
(लोकसिमा	•	•	•	•	•	3	इंडोनेशिया इंडोनेशिया			•		
रून इस्त		•	•	•	•	3	ई रान .		•	•		
ाडां. इंडा	•	•	ı	•	•	4	६राक .	•	•	•	•	
।का . ' वर्षे द्वीप समूह	•	•	•	•	•		घराक . भायर लैंड		•	•	•	
	·	•	•	•	•	3	भावरलक भाइल झाफ मैग		•	•	•	
ीलाइन द्वी० स		•	•	•	•	4		• •	,	•	•	:
ल प्रकीकन रिप	10	•	•	•	•	3	इजराइल		*	•	•	
₹ ,	•	•	•	•	•	3	इटली .		•	•	•	
ली .		•	•	•	•	4	भावेरी कास्ट		•	•	•	
न (पी० घार०))	•	•	•	•	2	जमैका .		•	•	•	
मो शोस					•	3	जापान .			•	•	
लंबिया.		_	_	_	_	4	जरसे .					

	====					<u> </u>				
जोर्डस					. 3	पूर्तगाली तिमार .				3
केल्या .					. 3	प्रिसाइप एवं सेंट थोमस				4
शीरवाटी			_		. 4	कतार (कोहा)				2
ज्म् पूचिया		-	•	·	. 2	रस मल खेमाह (यू० ए० ई०)				2
न्यू।पपा गेरिया रिप०	•	•	•	•	. 3	रीयूनियन .	•	•		3
		•	•	•	•	रोमानिया .		•	•	3
तेरिया पी० डी० भ	गर०	•	•	•	. 3	रवांडा	• •	•	•	
वित .	•		•	•	. 2	रवाका सेंटकिस्टोफे झौर नेवेस		•	•	3
ाम्रोपी० डी० भार	(o				. 2		• •	•	•	4
बनान .					. 3	सेंट हेर्नेश		•	•	:
तेसो यो					. 3	सेंट लूसिया .				4
ना इवे रिया	_				. 3	सेंट पियरे एवं मि क्वेलोन				4
गरिवया भ्रष्य जम्हा	रिया	•	·	-	. 3	सेंट सिनसेंट .		4	i	
तासन्त अर्र ले ख टेंसटीन		•	•	•	3	सेंट किट्स-निविस-एंगुला				4
	•	•	•	•		साम्रो टोम एवं प्रिंसिप				
क्सबर्ग	•	•	•	•	. 3	साबाह		_		5
कामी .	-	•	•	•	. 2	सोमाम्रो (यू० एस०)	•	-	*	
डागास्कर				•	, 3	सेन मेरिना .		•	•	
ग्लाबी .		•			, 3			•	•	•
स्लिशिया					. 2	सोताकुज . 	• •	•	•	•
ालबीव .					. 1	सारावक	•	•	•	
⊓ली रिप०					. 3	सऊदी भरेबिया .	•	•		
गल्टा .	•				. 3	सेनेगल		•	•	
।।रयाना द्वी० स०	•	-	•	-	. 4	सिचेलव				
। स्थाना क्राय्याचा शिल क्षीयस्थ		•	•	•	. 4	सिमरा लिमोन .				
	-	•	•	•	. 4	सिंगापुर .				
ारतीनिक् वे		•	•	•	. 4	सोलोमन बी० स० .				
रीटानिया			•		. 3	सोमाली रिप०				
ारीशस					. 3	दक्षिण सफीका		•	1	
क्सिको					, 4	स्पेन		•	1	
ोनको .					. 3			•	•	
ोन्टसेरत					. 3	साराजाह (यू० ए० ६०)	• •	•	•	
ांगोलिया रिप०					. 3	स्पेनिश गुम्रामा .		•	•	
ोर क ो					. 3	श्रीलंका			•	
गराः गेजिबिक	•	•	-	•	. 3	सूहान		•	•	
ामीबिया	•	•	•	•	. 3	सूरीनाम .	• .	•	•	
	•	•	•	•		स्थिटजरलैंड .				
ौरू छी० व०	•	•	•	•	, 3	स्थाजीलंड .				
ोवर लैंड	-	•		•	. 3	सीरिया ए० घार०				
यूकालेडोनिया	-				. 4	ताइवान .				
यू हिबरीटव			•		, 4	तंजानिया .	•	•	•	
गूजीलैंड .			•	•	. 4	याईलैंड		•	•	
कारागुझा					. 4	यादलक टोगो रिप० .		•	•	
ाइणर रिप०					. 3		•	•	•	
ाइजीरिया					, 3	टोंगा		•	•	
.र्भारत्य रिफोकद्वी०स०	•	•	•	•	. 4	द्रिनीढाड ए टोबागो -	•	•	•	
त्तरकाम क्राण्याण सर बोरिनझो	•	•	•	•	. 2	दिस्टान द कुम्हा .				
	•	•	•	•		ट्यूनिशिया .				
विं.	•		•	•	. 3	तुर्की				
ोमन .	•		•	•	. 2	तुक्सं एवं कैकस द्वीप समूह				
किस्तान .				•	. 1	तुवालु (इलिस) .				
नामा रिप०					. 4	उंगाडा .		_		
नामानहर क्षेत्र					. 4	उम एल क्विलेन		•		
ापुद्धा एवं स्यूमिनी					. 4	(यू० ए० ६०)				
ाराग्वे सम्ब	_	-	_		. 4			•	•	
	•	•	•	•	-	यूकेन 	•	•	•	
ोरू .	•	•	•	-	. 4	संयुक्त राज्य भ्रमरीका		•	•	
पेलियाइम्स	•	•	•	•	. 2	यू० एस० एस० मार०		•	•	
पटकर्न द्वी० स०	•	•	•	•	. 4	मपर् वोल्टा .		•	•	
ीलेंड .					. 3	उरावे		•	•	
यूरटो रिको					. 4	संयुक्त भरम भमीरात			•	:
पूर्तगाल .					. 3	वेटीकन सिटी			•	3
	-	•	-		-		•			

वेनेजुला .					_			 	 <u>л</u>
वियतनाम वियतनाम	•		•		•			•	9
	•		•		•		٠	•	
वर्जिन द्वीप समूह	•		•		•		•	•	4
वालिस एवं फुतुमा	•		•		•		•	. •	4
पश्चिमी सामाश्रो				r					2
धमन ए० ग्रार०		•						,	2
मंमन पी० की० घा	र०					4			2
यूगोस्लाविया .	-			•					3
जांबिया									3
औरे .									3
जिम्बाबवे .									3

MINISTRY OF COMMUNICATION (Posts & Telegraphs Board) NOTIFICATION

Now Deihi, the 29th June, 1981

G.S.R. 409(E).—In exercise of the Powers conferred by sections 10 and 74 of the Indian Post Office Act, 1898 (6 of 1898), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Indian Post Office Rules, 1933, namely:—

- 1. (1) These rules may be called the Indian Post Office (4th Amendment) Rules, 1981.
 - (2) They shall come into force on the 1st day of July, 1981.
 - 2. In the Indian Post Office Rules, 1933-
 - (a) for rules 6 and the schedule thereunder, the followin g shall be substituted, namely :—
- 6. The rates of Postage and Air Mail fees specified in the Schedule below shall be chargeable on postal articles posted at an Indian Office for transmission by Air or by Air-cum-surface routes to the countries and places mentioned in the schedule and to which such mode of transmission is available.

Notes: At least 75 per cent of Air mail fees shall be prepaid, otherwise this article will be sent by surface route. The registration fee in the case of registered articles shall be in addition to the charges mentioned in the Schedule.

. SCHEDULE.

, De	estination		Rate of po of air		inclusive	Airmail surcharge payable
			Post Card	Aero	ogramma	in addition
		,	•			to the sur-
						face post-
						age for
1						letters,
		•	·	•		printed
	•	•	•	•	ı	papers
-		•	•	•		(including
			•			newspapers
						literature
						for the
				-		blind and
	•	•		•	•	small
						packets
					*	for each
I			•			10 gramme
						or part
						thoreof
L	1		2		3	4
ia) Con	ntrie š & pia	ıces	Rs. P.		Rs. P.	Rs. P.
	uded in Zoi		2.00)	2,70	0.20

1	2	3	4
(b) Countries and piacos inciuded n Zone II	2.25	2.70	0.25
(c) Countries and places included in Zone III	2.25	2.70	0,45
(d) Countries and piaces included in Zone IV	-2,25	2.70	0.65

Notes:

- For Bangladesh, Bhutan and Nepai inland rates of air surcharge apply. Inland post cards, letter cards and letters are carried by air wherever it is advantageous (without any surcharge).
- (2) For Air muil articles addressed to A.O.P.U. countries, international surface postage rates will be applicable in addition to the Air mail surcharge of the appropriate Zone. Rates for air mail post cards and aerogramme will be the same for A.O.P.U. countries as for others.

[No. 12-7/80--DA] S. P. THOMAS, Dy. Director Gen. (IR)

ANNEXURE

Alphabetical	list	of	Coun	trles/	territ	torios	and	their	Zones
Abu Dhabi ((UA)	E)							2
Ajman (UAI	歪)					,			2
Afghanistan									1
Albania									3
Anguilla Is,									4
Antigua .									4
Algeria .									3
Angioa .	•								3
Argontina .							,		4
Ascension .									3
Austria .									3
Australia									3
Bahamas									4
Bahrain .						٠.			2
Barbados .				. •		٠.			4
Belize .									4
Beigium .									3
Bermuda .									4
Benin .			٠.						3
Bolivia .						٠.			4
Botswana .	٠.								3
Brazil .									4
Brunci .									2
Buigaria									3
Burma .			٠.			٠.			1
Burundi .	٠.		٠.	. '		٠.	:		3
Byiorussia .	- ,								3
Cameroon .									3
Canada .				٠.			٠.		.4
Cape Verde Is	3, .								3
Caroline Is .									4
Central Afric	an I	₹ epı	ibile						3
Chad .									3
Chile .				•			٠.		4
China (PR)									2
Comoros .						٠.	:		3

Montbia			. 4	Lao PDR			
ongo (PR)	• •	•	3	Lebanon			
	• •	• •	4	Lessotho			
ook Is			4			•	
osta Rice			•				
ıba			4	Libya Arab Jamahirya			
prus			3	Leichtenstein			
echoslovaka			3	Luxemburg			
nmark		•	3	Macao			
	• •		3	Madagascar		•	
ibouti			-			• •	
ominica			4	Malawi			
ominican Rep			4	Malaysia			
bai (UAE)			2	Maldives			
		•	4	Mali Rep			
nador			•	Malta		• •	
ypt			3				
Salvador			4	Mariana Is	•		
hiopia			3	Marshall Is			
ítria	•	•	3	Martinique			
				Mauritania			
uitorial Guinea			3	Mauritius	•		
lkland Is			4		•	• •	
nning Is			4	Mexico			
i	•	•	4	Mon co			
	• •		•	Montserrat			
nland			3	Mangolia Rep	•	•	
ance			3				
ench Guiana			~ 4	Morocco	•		
ench Polynesia			4	Mozambique			
		•	•	Namibia			
ench West Indes			4	Nauru Is			
ibon			3	Netherlands			
ımbia		-	3		•		
ermany (DR)			-	New Caledonia .			
		•	3	New Hibrides			
ermany (FR)			3	New Zealand			
nana			3	Nicaragua			
ibralter	. `		3	Niger Rep			
eat Britain & Northern Ire	land	•	3		•	• • • •	
reece	/amaaan	•	_		• •		
			3	Norfolk Is			
renada			4	North Borneo			
uatemala			4	Norway			
uam (US).	• •	•	4	Oman	_		
uinea Eg. Rep.	• • •	• •	•	Pakisatan	•	• • •	
			3				
uinea-Bissau .			3	Panama Rep			
uinea Rep.			3	Panama Canal Zone			
uyana			4	Papua & New Guinea			
aiti	• •	•	4	Daramore	•		
awai (US)			4		•		
			4	Peru			
onduras Rep			4	Philippines			
ong Kong			2	Pitcairn Is			
ungary	• •			Poland			
eland	• • •	•	3	Puerto Rico	•		
donesia	• • •	•	3	_	•		
			2	Portugal			
an		_	2	Portuguese Timor .			
ag	•	•		Principe and St. Thomes			
eland	• •		2	Qatar (Doha)	-	•	
of Man	• • •		3	Rasalar Khaimah (UAE)		• • •	
• •			3			• • •	
rael			3	Reunion			
aly		•	3	Romania			
ory Coast	• •	•		Rwanda			
maica	• • •		3	St. Christophe and Neves	•	• •	
	• • •		4		•		
pan			3		•		
rssy			3	St. Lucia			
rdan		•	3	St. Pierre & Miquelon			
enya .	•	•	-	St. Vincent			
iribati	• • •	:	3	St. Kitts-Navis-Anguilla			
	• • •		4				
			2	Sao Tome & Principe	•		
ampuchea				Sabah			
-				Samoa (US)			
orea Rep.			3	Samoa (US)			
orea Rep.	•	. ,			•		
orea Rep.	· · · ·	· .	.3	San Marino			
Kampuchea Korea Rep. Korea PDR Kuwait	· · · ·	• •				· · · ·	

1126		 	TH	E (AZE	TTE	OF INDIA	: EXTRAORDINARY [PART II—\$80	c. 3(i)]
Saudi Arabia				•	•		2	Tunisia	3
Senegal .							3	Turkey	3
Seychelles .							3	Turks & Caicos Ls	4
Sierra Leon.							3	Tuyalu (Ellis)	4
Singapore							2	Uganda	3
Solomon Is.							4	Um al Quiwain (UAE)	2
Somali Rep.							2	Ukrain	3
South Africa							3	United States of America	4
Spain							3	USSA	3
Sharjah (UAE)	,						2	Upper Volta	3
Spanish Guinea							3	Urguay	4
Sri Lanka .							1	United Arab Emirates	2
Sudan .			,				3	Vatican City	3
Surinam .							4	Venezuela	4
Switzerland							3	Vietnam	2
Swaziland .							3	Virgin Is	4
Syria Ar							3	Wallis & Futua	4
Taiwan .							2	Western Samoa	4
Tanzania .							3	Yemen AR	2
Thailand .					,		2	Yemen PDR	2
Togo Rep							3	Yugoslavia, , , , , ,	3
Tonga .					,		4	Zambla	3
Trinidad and Tol	bago						4	Zaire	3
Triestan da Cunha							3	Zimbabwe	3